Mach mit!

Willkommen im Fingerpuppen-Theater!

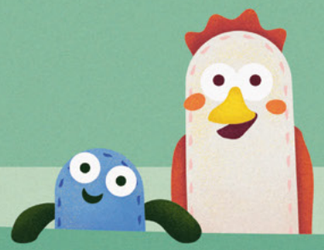
Bastle ein paar Fingerpuppen, erfinde ein Stück und führe es auf! Dein Publikum wird begeistert sein.

Was brauchst du?

- Filz in verschiedenen Farben
- Schere
- Textilkleber

Wie gehst du vor?

- Schneide für den Körper einer Fingerpuppe zwei gleiche, ca. 4 x 8 cm große Stücke Filz zu. Runde diese, wie bei deinem Finger, an der Oberseite ab.
- Trage am Rand eines der beiden Teile eine feine Linie Textilkleber auf und lege das Gegenstück so darauf, dass die Teile genau übereinanderliegen. **Achtung:** Die gerade kurze Seite unten darf nicht geklebt werden, sie muss offen bleiben für deinen Finger!
- Nun muss der Kleber ca. 30 Minuten trocknen. Währenddessen schneide Augen, Ohren, Nasen, Flügel, Schnäbel, Pfoten … (was fällt dir noch ein?) für alle deine Fingerpuppen aus den anderen Filzstücken aus.
- Klebe nun die Elemente, wie es dir gefällt, auf die Körper auf. Damit erweckst du deine Fingerpuppen zum Leben! Sobald der Kleber trocken ist, sind sie fertig und bereit für den ersten Einsatz im Puppentheater!



Participă și tu!

Bine ați venit la teatrul de păpuși pe degete!

Meșterește-ți câteva păpuși de pus pe degete, inventează o piesă de teatru și pune-o în scenă! Publicul va fi entuziasmat.

De ce ai nevoie?

- fetru de diverse culori
- foarfece
- lipici pentru materiale textile

Cum procedezi?

- Pentru corpul unei păpuși de pus pe deget decupează două bucăți de fetru egale, de cca. 4 x 8 cm. Rotunjește-le în partea de sus, ca pe degetul tău.
- Aplică la marginea uneia dintre cele două părți o linie fină de lipici pentru material textil și pune cealaltă parte peste ea, așa încât cele două părți să se suprapună perfect. **Atenție:** Nu lipi linia dreaptă scurtă de jos, aceasta trebuie să rămână deschisă ca să intre degetul tău!
- Acum lipiciul trebuie să se usuce cca. 30 de minute. În acest timp decupează din celelalte bucăți de fetru ochi, urechi, nasuri, aripi, ciocuri, labe … (ce idei îți mai vin?) pentru toate păpușile de pus pe deget.
- Acum lipește elementele pe corpuri, așa cum îți place. În acest fel îți trezești păpușile la viață! Imediat ce se usucă lipiciul, păpușile sunt gata și de-abia așteaptă să joace pentru prima dată în teatrul de păpuși!

Julia Schlager

Chloé Perarnau

Heute auf dem Spielplan: „Der stachelige Prinz“

Die Aufführung hat begonnen, das Publikum blickt gespannt zur Bühne. Die Schauspielerinnen und Schauspieler geben ihr Bestes. Aber die Arbeit der Leute hinter der Bühne ist genauso wichtig, damit die Vorstellung gelingt!

În programul de astăzi: „Prințul cu spini”

Spectacolul a început, publicul privește atent către scenă. Actrițele și actorii dau tot ce au mai bun. Dar munca oamenilor din spatele scenei este la fel de importantă pentru reușita spectacolului!

Findest du Pablo? Als Lichttechniker muss er entweder die gesamte Bühne ausleuchten oder die Scheinwerfer auf bestimmte Szenen richten.

Îl găsești pe Pablo? Ca tehnician de lumini, trebuie fie să lumineze întreaga scenă, fie să îndrepte reflectoarele spre anumite părți din decor.

Wo ist Alma? Sie ist Garderobiere und für die perfekte Kostümierung der Darstellerinnen und Darsteller verantwortlich.

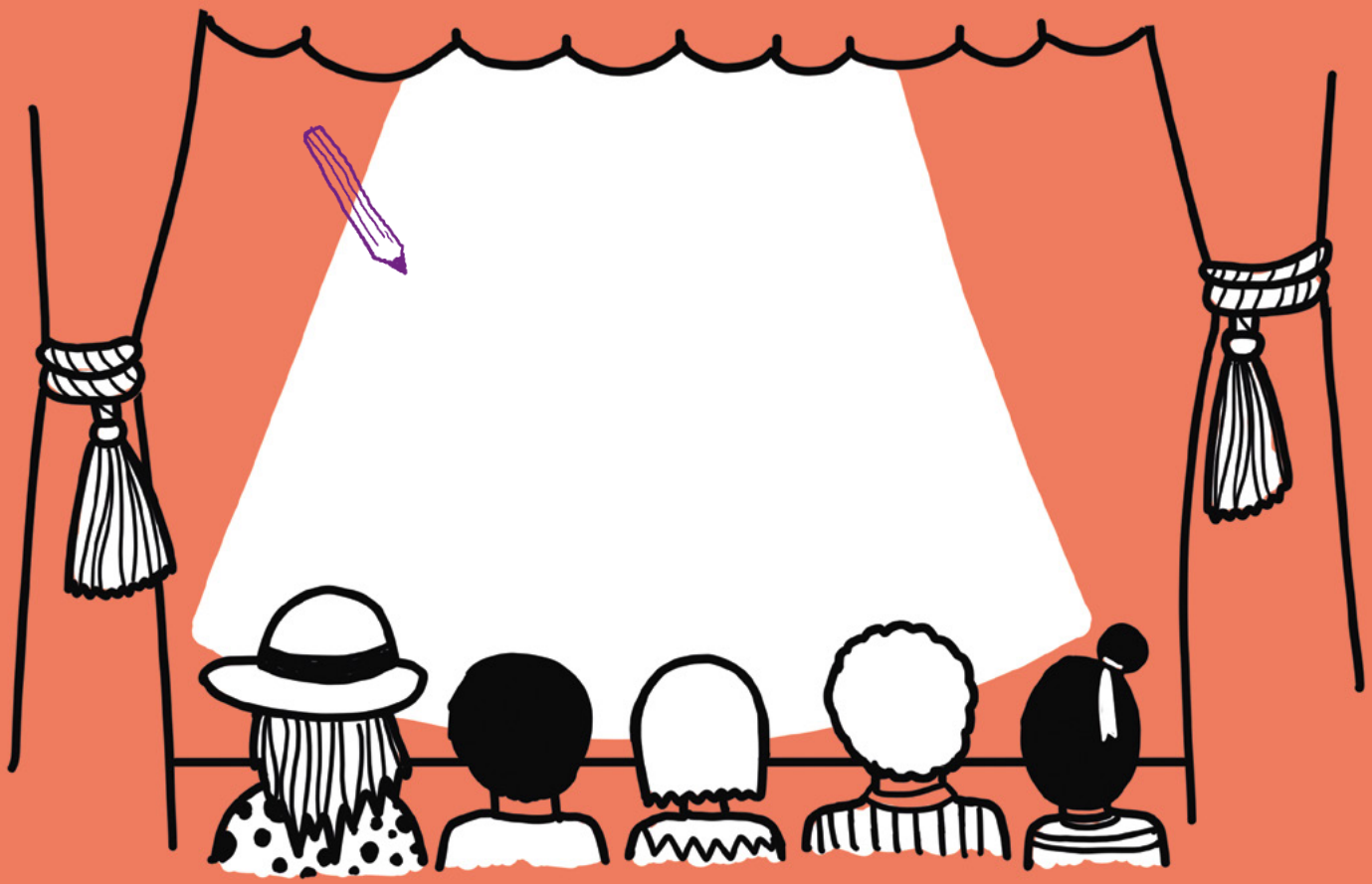
Unde este Alma? Ea este garderobieră și răspunde de costumarea perfectă a actrițelor și actorilor.

Hihihi! Samiras Großvater ist während der Vorstellung leider eingeschlafen. In welcher Sitzreihe träumt er vor sich hin?

Hihihi! Din păcate bunicul Samirei a adormit în timpul spectacolului. În ce rând visează fără griji?

Bitte auf die Bühne! Dein Auftritt beginnt!

Te invităm pe scenă! Acum trebuie să îți faci intrarea!



Möchtest du lieber in einem lustigen oder in einem ernsten Theaterstück mitspielen? In der Hauptrolle oder in einer Nebenrolle? Wie sollte dein Kostüm aussehen?

Ai dori să joci mai degrabă într-o piesă de teatru amuzantă sau într-una serioasă? În rolul principal sau într-un rol secundar? Cum ar trebui să arate costumul tău?

Agi Ofner